# Forum

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **92 (2001)**

Heft 20

PDF erstellt am: **24.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

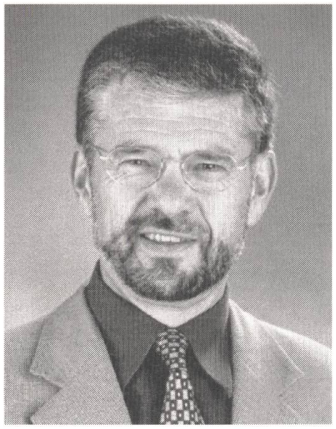
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**



*Leo Erne, Leiter Information Kernkraftwerk Leibstadt*

# Integrieren statt aussondern

# Intégrer au lieu d'exclure

Um die Kernenergie sei es ruhiger geworden, sagte mir unlängst ein Journalist. Diese Feststellung trägt einen guten Kern Wahrheit. Die unerbittlichen Grabenkämpfe haben an Bedeutung verloren.

Kernenergie ist eine «politische» Energie. Machtverhältnisse wirkten auf ihre Nutzung seit jeher ein, und sie werden es künftig ebenso tun. Politik heisst immer auch Ideologie: Präsident Bush will in den USA die Kernenergie wieder pushen. Frankreich mit 77% Atomstromanteil zeigt nicht die geringste Irritation. Deutschland ist unter der neuen Regierung unterwegs Richtung Ausstieg. Der schweizerische Energieminister Moritz Leuenberger wurde mit seiner Idee der Laufzeitbeschränkung vom eigenen Bundesratskollegium zurückgepfiffen.

Bundesrat Leuenberger hat den Ausstieg aus der Ausstiegsvision fast geschafft. Das neue Kernenergiegesetz, welches demnächst unserem Land verordnet wird, beinhaltet aber noch immer einige Widersprüchlichkeiten, gewachsen auf dem Nährboden der Ideologie und nicht auf jenem von Technik, Wissenschaft und freier Marktwirtschaft. Zwei Beispiele: Das Verbot der Wiederaufarbeitung und der fehlende Förderartikel – analog zur Wasserkraft.

Für die Kernenergie ist ein gesellschaftliches Integrationsprogramm zu prüfen. Sie erfüllt nach neuesten Studien der beiden Eidgenössischen Hochschulen und des PSI die Kriterien der Nachhaltigkeit. Sie liefert 40% des in der Schweiz widerspruchslos konsumierten Stroms. Sie ist $CO_2$-frei und leistet einen wesentlichen Beitrag zum Klimaschutz. Sie ist in den Standortregionen auch politisch akzeptiert. Sie schafft Arbeitsplätze. Sie hat aber auch ihre (lösbaren) Probleme – beispielsweise mit der Entsorgung der Abfälle. Die ideologische Ausgrenzung hat die Kernenergie im Grunde genommen nicht verdient. Die notwendige Diskussion über ihre zukünftige Verwendung könnte mit geringem Aufwand versachlicht werden: Weg von ausgetretenen, altgedienten Clichés und Vorurteilen. Dazu ein einfacher Tipp: Kernkraftwerke besitzen Informationszentren, welche täglich geöffnet sind. Herzlich willkommen zum Dialog!

Ainsi que me le disait récemment un journaliste, l'énergie nucléaire n'échauffe plus les esprits. Cette constatation contient une bonne part de vérité. Les guerres de tranchées impitoyables ont en effet perdu de l'importance.

L'énergie nucléaire est une énergie «politique». Des rapports de forces ont de tout temps influé sur son utilisation, et ils continueront à le faire à l'avenir. Politique signifie également idéologie: le président Bush tient à pousser de nouveau l'énergie nucléaire aux Etats-Unis. La France, et ses 77% d'électricité d'origine nucléaire, semble trouver cela normal. Sous son nouveau gouvernement, l'Allemagne se dirige vers l'abandon du nucléaire. Le ministre suisse de l'Energie Moritz Leuenberger ayant eu l'idée de limiter la durée d'exploitation des centrales nucléaires a, quant à lui, été rappelé à l'ordre par ses collègues du Conseil fédéral.

Le conseiller fédéral Leuenberger a presque réussi à réaliser l'abandon de la vision de l'abandon. La nouvelle loi sur l'énergie nucléaire, bientôt en vigueur en Suisse, contient toutefois encore quelques contradictions issues non pas de la technique, de la science et de l'économie de marché libre, mais de l'idéologie. Deux exemples: l'interdiction de retraiter les déchets nucléaires et l'absence d'un article d'encouragement – ceci, de manière analogue à la force hydraulique.

Un programme d'intégration social doit être étudié pour l'énergie nucléaire. Selon de récentes études des deux Ecoles polytechniques fédérales et de l'Institut Paul Scherrer, l'énergie nucléaire remplit les critères de la durabilité. Elle couvre 40% de l'électricité consommée sans protestation en Suisse. Elle est exempte de $CO_2$ et fournit une contribution importante à la protection du climat. De plus, elle est acceptée du point de vue politique dans les régions de site. Elle crée des emplois, mais elle a également ses problèmes (résolubles) – par exemple, ceux liés à l'élimination des déchets radioactifs. L'énergie nucléaire n'a au fond pas mérité l'exclusion idéologique. La discussion nécessaire sur son utilisation future pourrait être objectivée simplement en renonçant aux éternels clichés et préjugés entendus et réentendus. A ce propos, les centrales nucléaires disposent de pavillons d'information ouverts tous les jours. Bienvenue au dialogue!